

394R3027

Nr L 321/12

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA OFFICIELLA TIDNING

14.12.94

## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 3027/94

av den 13 december 1994

om ändring av förordning (EG) nr 1559/94 om tillämpningsföreskrifter för de förfaranden inom ägg- och fjäderfäsektorn som fastställs i interimsavtalen mellan gemenskapen å ena sidan och Bulgarien respektive Rumänien å andra sidan

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION  
HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

från början av varje period snarare än vid utgången av den första månaden i varje period, vilket är fallet nu.

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

Dessa bestämmelser bör införas snarast möjligt, men vissa åtgärder kan inte tillämpas omedelbart.

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3641/93 av den 20 december 1993 om vissa förfaranden vid tillämpning av interimsavtalet om handel och handelsfrågor mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Europeiska kol- och stål gemenskapen å ena sidan och å den andra sidan Bulgarien<sup>(1)</sup>, särskilt artikel 1 i denna,

De åtgärder som avses i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för fjäderfäkött och ägg.

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3642/93 av den 20 december 1993 om vissa förfaranden vid tillämpning av interimsavtalet om handel och handelsfrågor mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Europeiska kol- och stål gemenskapen å ena sidan och å den andra sidan Rumänien<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 1 i denna, och

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

med beaktande av följande:

Förordning (EEG) nr 1559/94 ändras på följande sätt:

I kommissionens förordning (EG) nr 1559/94<sup>(3)</sup>, ändrad genom förordning (EG) nr 2394/94<sup>(4)</sup>, fastställs tillämpningsföreskrifter för de förfaranden inom ägg- och fjäderfäsektorn som avses i interimsavtalen mellan gemenskapen och Bulgarien och Rumänien.

1. Artikel 3 a skall ersättas med följande:

I förordning (EG) nr 1559/94 fastställs att aktörer som önskar dra fördel av detta system skall ha bedrivit en viss minimiverksamhet i form av import och export under både 1992 och 1993. Dessa årtal bör ändras till de två åren omedelbart före licensansökan.

“a) Sökande av importlicenser måste vara fysiska eller juridiska personer som vid tidpunkten för ingivandet av ansökan på ett för de behöriga myndigheterna tillfredsställande sätt kan visa att de har importerat eller exporterat minst 25 ton (produktvikt) vad gäller produkter som omfattas av förordning (EEG) nr 2777/75 och fem ton (beräknat som ägg med skal) vad gäller produkter som omfattas av förordning (EEG) nr 2771/75 och rådets förordning (EEG) nr 2783/75<sup>(5)</sup> under vart och ett av de två kalenderår som föregår det år då ansökan inges. Detaljhandelsföretag och restauranger som säljer dessa produkter till slutkonsumenter omfattas dock inte av detta system.

Erfarenheten visar att ansökningstiden för licenser bör tidigareläggas en månad så att kvoterna kan utnyttjas redan

<sup>(1)</sup> EGT nr L 333, 31.12.1993, s. 16.

<sup>(2)</sup> EGT nr L 333, 31.12.1993, s. 17.

<sup>(3)</sup> EGT nr L 166, 1.7.1994, s. 62.

<sup>(4)</sup> EGT nr L 256, 4.10.1994, s. 1.

<sup>(5)</sup> EGT nr L 282, 1.11.1975, s. 104.”

2. Artikel 4.1 skall ersättas med följande:

*Artikel 2*

“1. Licensansökningar får endast inges under de första tio dagarna i den månad som föregår var och en av de perioder som anges i artikel 2.”

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 1995.

Artikel 1.2 skall emellertid tillämpas från och med den 1 mars 1995.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 december 1994.

*På kommissionens vägnar*

René STEICHEN

*Ledamot av kommissionen*

---